

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 16

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

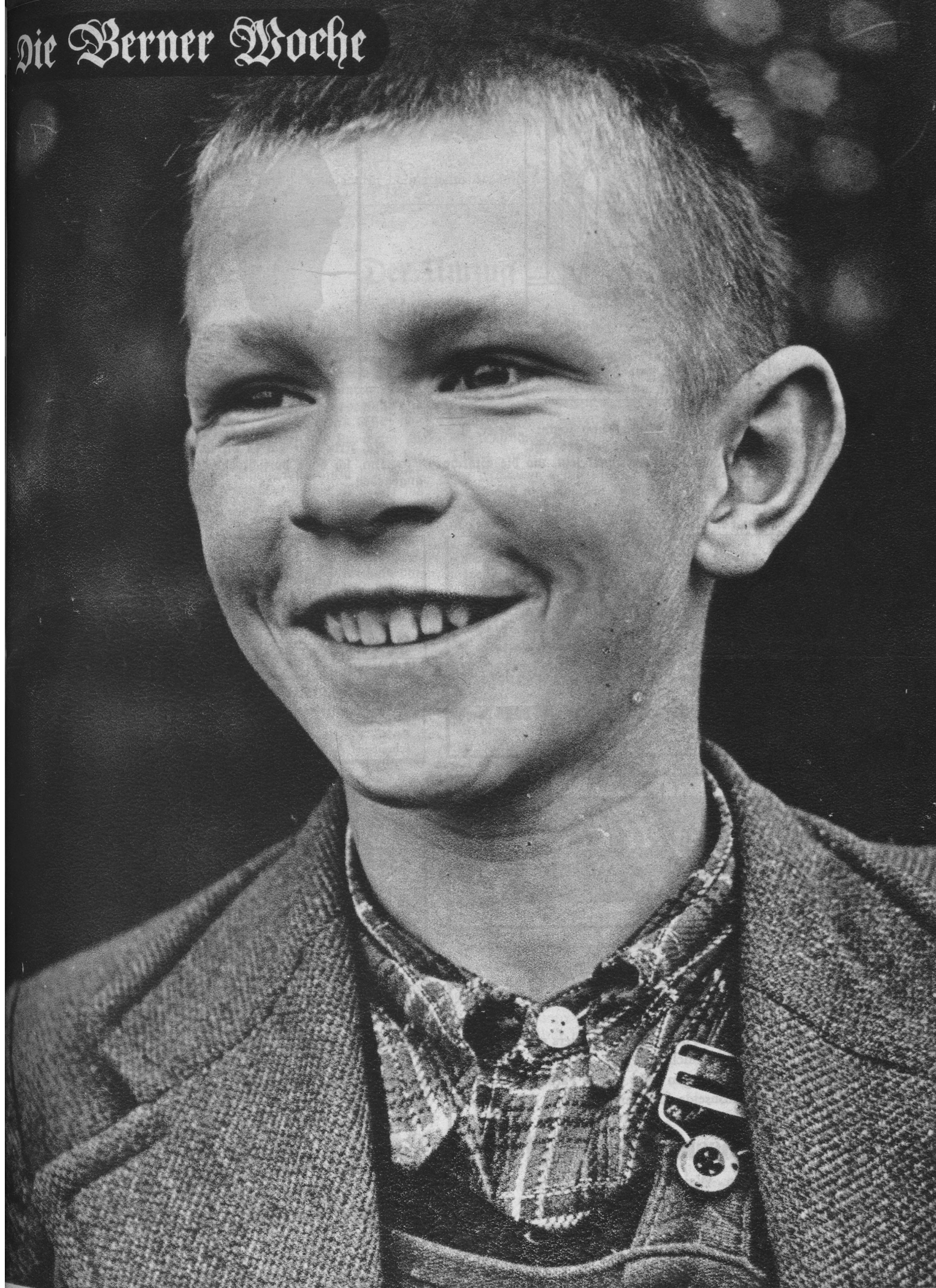
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die Tante kam aus dem Zimmer und sagte: „Peter, der Klapperstorch hat dir eben ein Brüderchen gebracht.“  
 „Haha“, lachte Peter, „ausgerechnet jetzt, wo die Störche alle im Süden sind.“



**Der Vorsichtige.**  
 „Na, Fritz, wie hat es dir in der Schule gefallen?“  
 „Am, ich habe vorsichtshalber erst mal 'ne falsche Adresse angegeben.“

## Finanzierung

*von Um- und Neubauten durch die*

**GEWERBEKASSE IN BERN**

## Bébé-Artikel

**Z** WYGART SPITALGASSE 40 BERN

## Erfolgreiche Eheanbahnung besorgt

auf streng diskretem wie seriösem Wege in der ganzen Schweiz bestbekanntes Bureau, für Damen und Herren aus allen Kreisen. Seriose Konditionen, Verbindung auf Wunsch sofort. Viele Dankschreiben! **A. Walthert, Luzern, Waldstätterstr. 5, Tel. 2 40 16.**

**Bieri-Möbel**  
 seit 1912 gediegen, preiswert  
 Fabrik in **RUBIGEN** b/Bern • Tel. 7.15.83

**Naumann**  
 Nähmaschinen

**Wwe. Gramann**

Waaghausgasse 5, Bern

Telephon 32415

## Honan best



die ideale Seide für Chemisiers und sportliche Kleidchen.

Wir bringen eine grosse Farbauswahl in Rohseide für Kleider zu Fr. 9.50 per m.

**Hossmann & Rupf**

Bern . Waisenhausplatz 1 — 3

GUTE  
 TEIGWAREN  
 SIND  
**Wenger**  
 TEIGWAREN

**Wenger & Hug AG.**  
 Gümliigen

Die Berner Woche verdient empfohlen zu werden.  
 Sie kostet wenig und ist unvergleichlich reichhaltig.